

KOTKA-PYHTÄÄ REITTIALUE / KOTKA-PYTTIS RUTTOMRÅDE

KOTKA-PYHTÄÄ ROUTE

Kelirikkoaikataulu / Menförestidtabell / Frost heaving schedule

Alkaen 20.2.2026 toistaiseksi / Från och med 20.2.2026 tillsvidare /

Starting from 20.2.2026 for the time being

ms Otava	tel. 0400 320 098
ms Tekla I	tel. 0400 947 703
Ita Albatros	tel. 040 487 6742



	ma/Må/Mon	ti/Ti/Tue	ke/Ons/Wed	to/To/Thu	pe/Fre/Fri	la/Lö/Sat	su/Sö/Sun
Lähtö/avgång/departure Kotka	8:00 y	8:00 y		7:00y	8:00 y	10:00 y	
Kuutsalo	8:45 y	8:45 y		7:45y	8:45 y	10:45 y	
Tulo/ankomst/arrival Kotka	9:30 y	9:30 y		8:30y	9:30 y	11:30 y	
Lähtö/avgång/departure Hamina			9:00 y		9:00 y		10:00 y
Haapasaari			10:00 y		10:00 y		11:00 y
Tulo/ankomst/arrival Hamina			11:00 y		11:00 y		12:00 y
Lähtö/avgång/departure Kotka	10:00 y	10:00 y		8:30 y	17:00y TEKLA	11:30 y	13:00y TEKLA
Rankki				(9:30)y		12:30 y	
Kirkonmaa		11:00 y				13:00 y	
Kaunissaari	12:00 y			11:00 y	19:00y TEKLA		15:00y TEKLA
Rankki				(13:00)y			
Tulo/ankomst/arrival Kotka	14:00 y	12:00 y		14:00 y	21:00y TEKLA	14:00 y	17:00y TEKLA
Lähtö/avgång/departure Kotka	15:30 y	15:30 y		16:00 y	16:00 y	17:30 y	15:00 y
Kuutsalo	16:15 y	16:15 y		16:45 y	16:45 y	18:15 y	15:45 y
Tulo/ankomst/arrival Kotka	17:00 y	17:00 y		17:30 y	17:30 y	19:00 y	16:30 y
Lähtö/avgång/departure Hamina			15:00 y		15:00 y	14:30 y	
Haapasaari			16:00 y		16:00 y	15:30 y	
Tulo/ankomst/arrival Hamina			17:00 y		17:00 y	16:30 y	
Lähtö/avgång/departure Kotka	17:00 y	17:00 y		17:30 y	17:30 y		16:30 y
Kirkonmaa		18:00 y			18:30 y		17:30 y
Rankki				18:30 y			
Kaunissaari	19:00 y						
Tulo/ankomst/arrival Kotka	21:00 y	19:00 y		19:30 y	19:30 y		18:30 y

Ajat ovat lähtöaikoja mikäli muuta ei ilmoiteta. / Tiderna är avgångstider ifall annat inte meddelas. / The times are departure times if not informed otherwise.

KAIKKI MATKAT VARATTAVA ETUKÄTEEN / ALLA RESOR MÅSTE BOKAS I FÖRVÄG / ALL TRIPS MUST BE BOOKED IN ADVANCE

Kaikki matkavaraukset varausjärjestelmää käyttäen. / Alla beställningar via bokningssystemet. / All reservations via the booking system.

Vuorot ajetaan Otavalla / Turerna körs med Otava / The turns are operated by Otava

Vuorot ajetaan Albatros ilmatyynyaluksella / Turerna körs med svävaren Albatros / Operated with hovercraft Albatros

Vuorot ajetaan Tekla I:llä / Turerna körs med Tekla I / The turns are operated by Tekla I

y = Tilausvuoro, tilattava edellisenä päivänä kello 17:00 mennessä varausjärjestelmän kautta.

Beställningstur, bör beställas föregående dag innan kl. 17:00 via bokningssystemet.

Needs to be ordered the day before by 17:00 via the booking system.

Pyhäliikenne / Helgtrafik / Schedule for public holidays 2026

2.4. to/To/Thu Otava ajaa normaalisti ja Tekla I ajaa lisäksi perjantain aikataululla Haapasaaren vuorot. / Otava kör normalt och Tekla I kör Aspö turer enligt fredagens tidtabell.

Otava operates normally, Tekla I operates Haapasaari tours according to Friday's schedule.

3.4. pe/Fre/Fri Su aikataulu / Sö tidtabell / Sun schedule

4.4. la/Lör/Sat Ei liikennettä / ingen trafik / no traffic

5.4. su/Sön/Sun Ei liikennettä / ingen trafik / no traffic

6.4. ma/Mån/Mon Su aikataulu / Sö tidtabell / Sun schedule, Otava ajaa Rankin vuoron / Otava körs till Rankki / Otava operates Rankki: Kotka 10:00 - Rankki 11:00 - Kotka 12:00

Olosuhteista johtuen voidaan aikataulusta poiketa tai liikenne keskeyttää.

Ajoneuvojen ja matkustajien tulee olla lastausvalmiina 15 minuuttia ennen lähtöaikaa.

Otavan max. matkustajamäärä 130, max. lastikapasiteetti 25t, henkilöautomäärä 8.

Kansitilan varaukset ajoneuvo- ja rahtikuljetuksia varten aikaisintaan kaksi viikkoa ennen varausjärjestelmän kautta.

Miehistö aloittaa ajoneuvojen ja matkustajien lastaamisen alukseen riittävän ajoissa ennen lähtöaikaa. Muina aikoina - ilman henkilökunnan lupaa -

alukseen nousu ei ole sallittua. Kuusisessa on yhteysaluslaiturilla sininen parakki, josta matkustajia varten löytyy lämmitetty ja valaistu odotustila.

Otava ei liikennöi Kuutsaloon ja Kaunissaareen jos veden korkeus on alempi kuin -50 cm.

Beroende på omständigheterna kan turlistan ändras eller trafiken inställas.

Fordonen och passagerare bör vara lastningsklara 15 min innan avgångstid.

Otavas max antal passagerarmängd 130, max lastkapacitet 25t, max antal personbilar 8.

Reservering av däckutrymme för fordons- och fraktleveranser via bokningssystemet tidigast två veckor innan.

Besättningen börjar lasta fordon och passagerare i god tid före avgångstiden. Under andra tider är ombordstigning inte tillåtet utan

besättningens tillstånd. På bryggan i Kuusinen finns en blå barack, med ett uppvärmt och upplyst väntutrymme för passagerarna.

Otava kör inte till Kuutsalo och Fagerö om vattennivån är lägre än -50 cm.

Due to circumstances there can be changes in the schedule.

Vehicles and passengers must be ready for loading 15 min before departure time

Max. amount of passengers 130, max. carrying capacity 25t, max. amount of cars 8.

Reservations of deck space for vehicle and cargo transport via the booking system at the earliest two weeks before.

The crew of the commuter ferries will start loading vehicles and passengers onto the vessel in sufficient time before departure time.

At other times - without the crew's permission - boarding is not allowed. In Kuusinen there is a blue barrack on the pier for passengers,

in which there is a heated and lit waiting area.

Otava doesn't operate to Kuutsalo and Kaunissaari if the water level is lower than -50 cm.

Liikennetiedotteet, poikkeukset ja mobiilisovellus / Trafikmeddelanden, avvikelser och mobilapp / Traffic news, exceptions and the mobile app www.finferries.fiVaraa matkasi varausjärjestelmän kautta / Boka din resa via bokningssystemet / Book your trip via the booking system: booking.finferries.fi